

5TH SUNDAY
OF EASTER



Most Holy Trinity
St. Mary Church
trinity-stmary.org

MAY 18, 2025

TEAM | EQUIPO | ZESPÓŁ



Friar Rick

Richard Riccioli, OFM Conv.
Pastor



Friar Louis

Louis Maximilian Smith, OFM Conv.
Parochial Vicar



Sister Cordilia

Cordilia Munthali, sfma.
Dir. Religious Education



Deacon Eric

Rev. Eric Peterson
Deacon

Mr. Felix Torres, Facilities Manager | Ms. Luz Deras, Parish Secretary

Mr. Darren C. Denman, Music Director | Ms. Geneviève Faivre, Cantor | Ms. Shaina Martinez, Cantor | Mr. Jeff Cubeta, Organist

Mr. Kyle Ridley, Communications, Mr. Cipriano Rodriguez Ynoa, Porter | Sister Victoria Kamungu, sfma Exec. Director, Trinity HSC

Ms. Jeannette Torres, Intake Coordinator, Trinity Human Service Center | Mr. Rafael Rodriguez Nuñez, Porter

Friar Tom Purcell, OFM Conv. Guardian of the Friary | Sister Regina Mulenga, sfma

THE NEW COMMANDMENT

My children, I will be with you only a little while longer.
I give you a new commandment: love one another

—
Dzieci moje, jeszcze tylko krótko będę z wami.
Daję wam nowe przykazanie: miłujcie się wzajemnie.

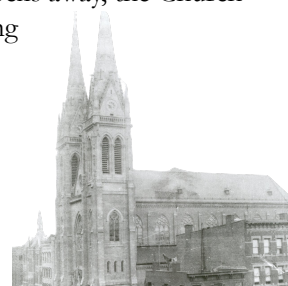
—
Hijitos míos, estaré con ustedes solo un poco más.
Les doy un mandamiento nuevo: ámense los unos a los otros.



WELCOME

Since 1841, Most Holy Trinity Church has stood near Montrose Avenue in Williamsburg, Brooklyn, serving the German immigrants who founded it under the guidance of Father John Stephen Raffener. In 1853, six blocks away, the Church of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary (St. Mary's) was established, ministering to Irish immigrants with the Rev. Peter McLoughlin. On September 1, 2007, these two historic parishes merged to form the Most Holy Trinity – St. Mary Parish.

Today, we are a diverse community whose encounter with Jesus Christ inspires us to live and proclaim our faith; becoming a beacon of hope for all of Williamsburg. We want you to know that wherever you are on your journey; you are welcome among us.



ENGLISH

LETTER FROM THE PASTOR

Dear Parishioners:

In this Easter season, we are reminded of Jesus' commandment in the Gospel:

"Love one another as I have loved you." (John 13:34)

One of the ways we put this love into action is by supporting the Annual Catholic Appeal. Your pledge helps care for retired priests, form future priests and lay leaders, support chaplaincies, serve those in need through Catholic Charities and Catholic Migration Services, and provide scholarships to students in Catholic schools.

We invite every parishioner to participate—no gift is too small, and every pledge makes a difference. Your support helps our Church continue its mission across Brooklyn and Queens.

You don't have to give today—but we encourage you to **make a pledge** that you can fulfill anytime before **December 2025**.

To give online, simply **text "Donate"** to **917-336-1255** and follow the instructions.

Be sure to select:

**Most Holy Trinity – St. Mary Church
#4088** from the parish menu.

Thank you for helping us live out the Gospel by loving and serving others.

Peace,
Friar Rick

PAYMENTS DUE FOR PILGRIMAGE

Those who have registered for the June 28 Pilgrimage to the Czestochowa National Shrine are invited to pay the \$50 fee before May 25th. This can be done after Mass at the Welcome Table. After May 25th, unpaid seats will be given to those on the waiting list.

SUNDAY OFFERING

This week: \$3,245.10

This time last year: \$3,842.00

Second Collection: \$790.50

Sunday Online Offering: \$155.00

GIFT OF BREAD AND WINE:

Mrs Felicity Martinez in memory of +Maria Robles

| Mr & Mrs Ryszard & Regina Roszkowski in memory of + Wladyslaw Roszkowski

Thank you for your generosity!

ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2025

Goal: \$30,284.00

Pledged: \$12,575.00

Received: \$8,217.00



Parishioners who have given: 45

Percentage of the parishioners: 8%

FLEA MARKET

Shop for Treasures. Feed the Hungry

Saturday, June 7 • 9 AM–4 PM

In the yard at 155 Johnson Avenue
Proceeds benefit the Trinity Human Services Food Pantry



WHAT DO YOU LIVE FOR?

Money? Success? Fame?

Have you ever felt that you might be called to something greater than all of that?

Maybe you are being called to be saint; someone who is real, who struggles, but strives to live the Gospel in a radical way.

Is God call you to that challenge?

Visit **Franciscans.org** to find out more.

ESPAÑOL

CARTA DEL PÁRROCO

Queridos Feligreses:

En este tiempo de Pascua, recordamos el mandamiento de Jesús en el Evangelio:

“Ámense los unos a los otros como yo los he amado.” (Juan 13:34)

Una de las formas en que ponemos este amor en acción es apoyando la **Campaña Católica Anual**. Tu compromiso ayuda a cuidar a los sacerdotes jubilados, formar a futuros sacerdotes y líderes laicos, apoyar a capellanías, servir a los necesitados a través de Caridades Católicas y Servicios de Migración Católica, y proporcionar becas a estudiantes en escuelas católicas.

Invitamos a todos los feligreses a participar—ningún donativo es pequeño, y cada compromiso marca la diferencia. Tu apoyo permite que nuestra Iglesia continúe su misión en Brooklyn y Queens. No tienes que dar hoy, pero te animamos a hacer un compromiso que puedas cumplir en cualquier momento antes de **diciembre de 2025**.

Para donar en línea, simplemente envía un mensaje de texto con la palabra **"Donate"** al **917-336-1255** y sigue las instrucciones.

Asegúrate de seleccionar:

Most Holy Trinity – St. Mary Church #4088 del menú de parroquias.

Gracias por ayudarnos a vivir el Evangelio amando y sirviendo a los demás.

Paz,
Fray Rick

PAGOS PENDIENTES PARA LA PEREGRINACIÓN

Aquellos que se han registrado para la peregrinación del 28 de junio al Santuario Nacional de Czestochowa están invitados a pagar la tarifa de \$50 antes del 25 de mayo. Esto puede hacerse después de la Misa en la Mesa de Bienvenida. Después del 25 de mayo, los asientos no pagados serán asignados a quienes están en la lista de espera.

OFRENDA DOMINICAL

Esta semana: \$3,245.10

En esta misma fecha el año pasado: \$3,842.00

Segunda colecta: \$790.50

Ofrenda dominical en línea: \$155.00

DONACIÓN DE PAN Y VINO:

Sra. Felicita Martínez en memoria de + María Robles | Sr. y Sra. Ryszard y Regina Roszkowski en memoria de + Wladyslaw Roszkowski

¡Gracias por su generosidad!

CAMPAÑA CATÓLICA ANUAL 2025

Meta: \$30,284.00

Prometido: \$12,575.00

Recibido: \$8,217.00

Feligreses que han contribuido: 45

Porcentaje de los feligreses: 8%



MERCADO DE PULGAS

Compra tesoros. Alimenta a los necesitados.

Sábado 7 de junio • 9 AM–4 PM

En el patio de 155 Johnson Avenue
Los fondos recaudados benefician a la Despensa de Alimentos de Trinity Human Services.



¿PARA QUÉ VIVES?

¿Dinero? ¿Éxito? ¿Fama?

¿Alguna vez has sentido que podrías estar llamado a algo más grande que todo eso?

Tal vez estás siendo llamado a ser santo; alguien real, que lucha, pero que se esfuerza por vivir el Evangelio de una manera radical.

¿Te está llamando Dios a ese desafío?

Visita Franciscans.org para saber más.

LIST OD PROBOSZCZA

Drodzy Parafianie:

W tym wielkanocnym czasie przypominamy sobie przykazanie Jezusa z Ewangelii:

„Miłujcie się wzajemnie, jak Ja was umiłowałem.” (Jan 13,34)

Jednym ze sposobów, w jaki możemy wprowadzać tę miłość w czyn, jest wspieranie **Dorocznej Katolickiej Zbiórki**. Twoje zobowiązanie pomaga opiekować się emerytowanymi kapłanami, kształcić przyszłych kapłanów i liderów świeckich, wspierać kapłanów, pomagać potrzebującym przez Caritas i Katolickie Usługi Migracyjne oraz oferować stypendia uczniom szkół katolickich. Zachęcamy każdego parafianina do udziału—nawet najmniejszy dar ma znaczenie, a każda deklaracja robi różnicę. Twoje wsparcie pomaga Kościołowi kontynuować jego misję w Brooklynie i Queens. Nie musisz dawać dzisiaj—ale zachęcamy cię do **złożenia zobowiązania**, które możesz zrealizować w dowolnym momencie przed **grudniem 2025 roku**.

Aby przekazać darowiznę online, wyślij SMS z hasłem **"Donate" na numer 917-336-1255** i postępuj zgodnie z instrukcjami. Upewnij się, że wybierasz: **Most Holy Trinity – St. Mary Church #4088** z listy parafii.

Dziękujemy, że pomagasz nam żyć Ewangelią poprzez miłość i służbę innym.

Pokój z wami,
Brat Rick

PŁATNOŚCI ZA PIELGRZYMKĘ

Osoby zapisane na pielgrzymkę do Narodowego Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej, która odbędzie się 28 czerwca, proszone są o uiszczenie opłaty \$50 przed 25 maja. Płatności można dokonać po Mszy Świętej przy Stole Powitalnym. Po 25 maja nieopłacone miejsca zostaną przekazane osobom z listy rezerwowej.

OFIARA NIEDZIELNA

W tym tygodniu: \$3,245.10

W tym samym czasie w zeszłym roku: \$3,842.00

Druga kolekta: \$790.50

Niedzielną ofiarą online: \$155.00

DAR CHLEBA I WINA:

Pani Felicita Martinez w pamięci + Marii Robles

| Pan i Pani Ryszard i Regina Roszkowski w pamięci + Władysława Roszkowskiego

Dziękujemy za waszą hojność!

COROCZNY APEL KATOLICKI 2025

Cel: \$30,284.00

Zadeklarowano: \$12,575.00

Otrzymano: \$8,217.00



Parafianie, którzy złożyli darowiznę: 45

Procent parafian: 8%

PCHLI TARG

Kup skarby. Nakarm głodnych.

Sobota, 7 czerwca • 9:00–16:00

Na podwórku przy 155 Johnson Avenue | Dochód przeznaczony na Spiżarnię Żywności Trinity Human Services.



DLA CZEGO ŻYJESZ?

Pieniądze? Sukces? Sława?

Czy kiedykolwiek czułeś, że możesz być powołany do czegoś większego niż to wszystko?

Może Bóg wzywa cię do świętości — bycia kimś prawdziwym, kto się zмага, ale stara się żyć Ewangelią w radykalny sposób.

Czy Bóg wzywa cię do tego wyzwania?

Odwiedź Franciscans.org, aby dowiedzieć się więcej.

THIS WEEK | ESTA SEMANA | TEN TYDZIEŃ

SUNDAY, MAY 18, 2025 5th Sunday of Easter 8:00 AM: MASS (POL) + Roman & Apolonia Powroznik Req. by Granddaughter 9:30 AM: MASS (ENG) For Our Parishioners 11:00 AM: MASS (ESP) + José Joaquín Gutierrez Req. by Gutierrez Family + Dominica & + Soto González Req. by son Fredy González + Ramón Azcona 4th year Anniversary Req. by his wife Rosa Azcona 12:30 PM: MASS (ENG) Mother's Day Novena	MONDAY, MAY 19 Easter Weekday 8:30 AM: MASS (ESP ENG) Mother's Day Novena THURSDAY, MAY 22 Easter Weekday 8:30 AM: MASS (ESP ENG) + All Souls in purgatory Req. by Mildred Rios 7:00 PM: MASS (POL) For Vocations to the Franciscans	TUESDAY, MAY 20 Easter Weekday 8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Elías & + Hermenegilda Espinal Req. by daughter Rosa Azcona 9:00 AM: St. Anthony Novena FRIDAY, MAY 23 Easter Weekday 8:30 AM: MASS (ENG) + Carmen Rivera Req. by her son Eddie Rivera 7:00 PM: MASS (ESP) + Sara Yepez Molineros + Jesús Rodríguez 1st year Anniversary	WEDNESDAY, MAY 21 Easter Weekday 8:30 AM: MASS (ESP ENG) + All Souls in purgatory Req. by Nidia Rodriguez 6:30 PM: Evening Prayer & Adoration SATURDAY, MAY 24 The Dedication of the Basilica of St. Francis in Assisi 8:30 AM: MASS (ESP ENG) + All Souls in purgatory Req. by Nidia Rodriguez 9:00 AM: Confessions 4:00 PM: Confessions
--	--	--	---

CONTACT INFORMATION

Parish Office

718-384-0215

Monday - Friday: 9 AM - 12 PM, 1PM - 4 PM

153 Johnson Avenue Door C

trinity-stmary.org

Religious Ed. Office 718-486-6276

Parish Email: mainoffice@trinity-stmary.org



SACRAMENT OF THE SICK

First Saturday 9:00 AM

EVENING PRAYER & ADORATION

Wednesday 6:30 PM

CONFESSIONS

Saturday: 9:00 AM (Except 1st Saturday of month)
& 4:00 PM

LOW GLUTEN HOSTS

If you require a low-gluten host for Communion please see one of the friars or ushers BEFORE mass

YOUNG ADULT, EVENTS & MEDIA

Learn more about our Kiara Studios, YA events, and more.

Email kyle@trinity-stmary.org



SUPPORT OUR PARISH ONLINE

Scan to donate online. Zeffy does not charge any fees to the church. But it will ask if you want to donate to cover the service.



zeffy

FRANCISCAN FRIARS
FRANCISCANS.ORG
CONVENTUAL